

LES DOLEANCES DE ROSSINI

C'était à Versailles, au printemps. L'air était chaud et embauvé, et le soleil brillait avec éclat. Rossini, le compositeur, et un jeune Américain, nommé Hurlbert, qui devait plus tard se créer de la renommée comme journaliste, prenaient le café et fumaient leurs cigares à la devanture d'un restaurant. Rossini parla : « On dit que je suis paresseux et je veux croire que l'on a raison. Commencer un travail m'est toujours pénible et je recule de me mettre à la besogne jusqu'à ce que les directeurs et les éditeurs soient exaspérés. Lorsque le temps est froid et sombre, l'inspiration ne me vient pas et la mélodie se refuse à se laisser saisir ;

quand le temps est beau, j'aime à rêver assis, comme je le fais en ce moment. Si j'avais hérité d'une fortune j'aurais passé ma vie à admirer les travaux des autres et je n'aurais rien produit quant à moi. C'est bien fâcheux d'être né sous une si mauvaise étoile. » « Je crois », répartit l'Américain, « que bien des gens seraient heureux d'avoir votre talent. Vous laissez gouverner votre cerveau par votre foie, au lieu de gouverner ce dernier par votre cerveau. Changez cela et vous n'aurez bientôt plus à vous accuser de paresse ». L'indigestion et les maladies bilieuses rendent le travail impossible. L'esprit peut vouloir et même mettre les muscles et les nerfs en mouvement, mais tout effort soutenu est pénible et à cause de cela précisément il est bientôt abandon-

né. Parmi les milliers de personnes qui le savent par expérience personnelle se trouve Madame Govin qui demeure 10, rue Lamarck, à Paris. « Pendant les dix dernières années que je viens de passer, et j'ai quarante ans », écrivait Madame Govin, le 5 mars 1903, « j'ai souffert de gastrite. J'avais des douleurs dans le dos et dans la poitrine, ainsi que de fortes migraines. De plus, j'étais toujours constipée et je dormais si mal que je puis dire que je ne me reposais pas du tout. Ce qui m'avait affaibli à un degré extrême. Je devins si pâle et si maigre que tout le monde s'apitoyait sur ma triste mine. Rien ne paraissait pouvoir me soulager. J'avais essayé tant de remèdes que je ne voulais plus entendre parler d'aucun. Dix années, le quart de mon existence, se sont passées ainsi. Dix années, songez-y ! Quelle vie ! toujours souffrir, être sans énergie, ne jouir d'aucun agrément. Et quand on songe que tout cela eût pu être évité, que de regrets n'éprouve-t-on pas ! Ce n'est qu'après avoir traversé cette longue période de misères que j'eus connaissance d'une brochure publiée par M. Oscar Fanyau, pharmacien à Lille (Nord), et qui donne la description de quelques cas remarquables de guérisons obtenues par la Tisane Américaine des Shakers dans des maladies semblables à la mienne. Je fus tellement convaincue par la lecture de cette brochure que je me procurai immédiatement un flacon de ce remède dont M. Fanyau est le propriétaire en France. Je n'ai pas depuis ce moment cessé de regretter de

n'avoir pas connu plus tôt cette Tisane. En moins de quinze jours, je fus débarrassée de l'excès de bile qui causait tous mes maux, et la constipation cessa. Depuis ce jour ma santé a été excellente. J'ai bon appétit, la digestion se fait bien, et j'ai repris mes forces de jadis. Il est certain que la Tisane Américaine des Shakers mérite plus d'éloges que je ne suis en mesure de lui en adresser. Elle m'a guéri d'une maladie qui durait depuis dix ans et je suis qu'elle a guéri un nombre incalculable de personnes qui souffraient de maladies analogues. Dans l'intérêt de l'humanité, j'autorise M. Fanyau à publier ma lettre dans les journaux et dans ses brochures. Que n'ai-je pas perdu en ne rencontrant pas une lettre de ce genre dix ans plus tôt ! Mais, mieux vaut tard que jamais

et ma gratitude n'en est que plus grande. » Tel est le certificat signé par Madame Govin, et certes, rien n'est plus clair et plus démonstratif. Le journaliste américain avait évidemment raison lorsqu'il attribuait la nonchalance de Rossini à une paresse du foie. Le mauvais fonctionnement de cet organe a brisé plus de carrières d'avenir que l'alcool lui-même. La presse du foie transformera un homme supérieur en un homme médiocre, et abaissera à la stupidité celui qui aurait pu jouir d'un esprit moyen. Rossini fut le protégé préféré de Napoléon III, mais bien des fois ce dernier adressa ses sarcasmes au grand compositeur à cause de son indolence.

Compagnie du Gaz de Roubaix

BECES A INCANDESCENCE

Baisse de prix sur les becs "Auer" véritables à partir du 1er Avril 1903

DEPOT : 63, rue du Curé, ROUBAIX

PRÊT Argent sur signal, long terme. Société Industrielle, 83, r. Lafayette, Paris (20^e arr.). Ne pas confondre.

AUX DAMES

Un Pharmacien possède l'unique remède certain et inoffensif, contre douleurs, retards, suppression de époques. Résultat rapide et infallible. Boîte postale numéro 103, Anvers. Service immédiat contre remboursement de 5 fr. 50. Discretion absolue.

du Gaz de Roubaix

MOTEURS A GAZ

Moteurs à gaz de tous systèmes et de toutes forces. Consommations réduites jusque 300 litres, à charge complète par cheval-heure. Personnel technique et spécial pour le service. Devis et plans. 350 moteurs fonctionnant à Roubaix et les environs pour tous genres d'industrie. Economie incontestable sur la vapeur pour forces motrices de faible et moyenne puissance. Pour tous renseignements, s'adresser rue de Tourcoing, 58, à Roubaix.

THE CHAMBARD

Agréable Purgatif

Avis important

A LOUER

près de la Gare des Voyageurs de Lille et de la grande ville, une vaste salle de 280 mètres carrés, bien aérée, parfaitement éclairée, accès facile, entourée d'une galerie de 2 m. de largeur, avec plusieurs bureaux dont un principal sur rue. Installation splendide pour atelier de confections, magasin de mercerie en gros, etc. Pour tous renseignements, s'adresser à M. P. LAGRANGE, 28, rue de Fives, Lille.

LA PIPE RUSSE

simple et solide dans tous les bureaux de tabac

SUNLIGHT SAVON
SANS RIVAL POUR LE MENAGE
LEVER FRÈRES S^r A^s 5 RUE FAIDHERBE, LILLE

OUTILLAGE | TOURS | MACHINES
INDUSTRIEL ou AMATEUR de tous systèmes à vapeur
SERRURIE : serrures, cylindres et à rebais, mortaises, machines à vapeur, etc. Outils de toutes sortes, Français, Anglais et Américains.
Pour renseignements, s'adresser à : M. LAFFRÈRE, 10, rue de Valenciennes, Lille.

LE PLUS GRAND SUCCÈS CONNU
500.000 Lecteurs
Lisez : **AUJOURD'HUI**
Mon Dimanche
Seule Revue Populaire Illustrée à 10 cent.

MÉNAGÈRES

- lisez avec soin*
1. ALCOOL A BRULER, le litre . . . 0,50
 2. BENZNE supérieure, le litre . . . 1,00
 3. Vin quinquina-malaga, le litre . . . 2,50
 4. Boules naphthaline, le kilog . . . 1,75
 5. Huile de foie de morue, le litre . . . 1,75

Droguerie SEBERT
Contour Saint-Martin. -- ROUBAIX

DEMANDEZ

à vos fournisseurs le **TIMBRE BLEU DE L'ESCOMPTE QUATRE POUR CENT** qui donne **La Plus Forte Prime, CINQ FRANCS EN ARGENT** pour 550 Timbres, seulement. **DIPLOMÉ A L'EXPOSITION INTERNATIONALE DE LILLE 1902**

CAISSE HEBDOMADAIRE DE PRÉVOYANCE

Fondée le 1er Juin 1895
Directeur : J. DEVOGÈLE, Propriétaire et Fondateur
Rue Ampère, 63, CANTELEU-LAMBERSART (Près Lille)

Aucune Société de Prévoyance, d'Assurance ou Société de mutualité quelconque ne peut rivaliser avec la **CAISSE HEBDOMADAIRE DE PRÉVOYANCE**. Il n'y a pas d'avantages plus grands dans l'univers. Avoir, tous les deux mois, la chance de gagner 7.500 ou 5.000 fr., avec 2 fr. 50 par mois, en restant toujours propriétaire des sommes versées. Après chaque tirage, tout Souscripteur qui n'a pas gagné a la liberté de se faire rembourser les sommes versées, conformément à l'article premier des Statuts. Demander les Statuts, ou envoyer nom et adresse à M. J. DEVOGÈLE, rue Ampère, 63, à Cantelieu-Lambersart, près Lille, accompagnés de 2 fr. 50 en timbres ou mandat.

Coaltar Saponiné Lubeef

DESINFECTANT ANTIAMBIOTIQUE cicatrisant les plaies Admis dans les hôpitaux de Paris et de la marine militaire française, preuve irrécusable de ses qualités. Très efficace contre les plaies, cancers, gangrène, angines, etc., etc.

LOTIONS HYGIENIQUES POUR LA TOILETTE Bayonne. — Pharmacie Lebeuf et chez tous les Pharmaciens.

LA PIPE RUSSE

simple et solide

dans tous les bureaux de tabac

SUNLIGHT SAVON
SANS RIVAL POUR LE MENAGE
LEVER FRÈRES S^r A^s 5 RUE FAIDHERBE, LILLE

OUTILLAGE | TOURS | MACHINES
INDUSTRIEL ou AMATEUR de tous systèmes à vapeur
SERRURIE : serrures, cylindres et à rebais, mortaises, machines à vapeur, etc. Outils de toutes sortes, Français, Anglais et Américains.
Pour renseignements, s'adresser à : M. LAFFRÈRE, 10, rue de Valenciennes, Lille.

LE PLUS GRAND SUCCÈS CONNU
500.000 Lecteurs
Lisez : **AUJOURD'HUI**
Mon Dimanche
Seule Revue Populaire Illustrée à 10 cent.

1^{re} Livraison illustrée GRATIS PARTOUT 1^{re} Livraison illustrée

MARIÉE EN BLANC

HECTOR DE MONTPERREUX

Ce roman émouvant est un **Chef-d'Œuvre dramatique d'amour et de passion.**

MAGNIFIQUE ÉDITION ILLUSTRÉE par PAUL COMBA
10 cent. la Livraison chez tous les Libraires et les Marchands de journaux **PUBLICATIONS JULES ROUFF et C^o, PARIS-1^{er}**

GUÉRISON CERTAINE

des Dartres, Boutons, Eczémas, Varices, Démangeaisons, Chûte de cheveux, par la **Pommade DEPURATOR**
DIX ANS DE SUCCÈS ININTERROMPUS
Prix : 1 fr. 50 le pot
Pharmacie F. DIDRY, Roubaix, 32, Rue Notre-Dame (près l'Hôpital)
MÉDICAMENTS DE PREMIER CHOIX
RÉDUCTIONS de prix très considérables AUX OUVRIERS MALADES

IMPRESSIONS

Jetez les yeux sur les annonces chez nous et vous vous rendrez compte de ce qu'est la publicité. Tous les négociants sont, en effet, convaincus que l'annonce produite sur l'abonné les impressions suivantes :
Première annonce, insérée pour la première fois : il ne la voit pas.
Deuxième insertion : il la voit, mais il ne la lit pas.
Troisième insertion : il la lit.
Quatrième insertion : il regarde le prix de l'article.
Cinquième insertion : il prend l'adresse.
Sixième insertion : il en parle à sa femme.
Septième insertion : il se décide à l'acheter.
Huitième insertion : il l'achète.
Neuvième insertion : il signale l'annonce à ses amis.
Dixième insertion : Les amis en parlent à leurs femmes, etc., etc.

CONCLUSION !
Il ne faut pas publier une annonce moins de dix fois.

SPÉCIALITÉ DE

Costumes
pour ENFANTS GARÇONNETS et FILLETES
Costumes de classe
ROUBAIX, 146, rue Saint-Jean, 146

BANDAGES

CONSULTATIONS TOUTES GRATUITES
Cabinet d'application (ouvert tous les jours)
INSTRUMENTS DE CHIRURGIE
GEORGES VALIN
LILLE, rue Esquermoise, 36
Bandagiste-Orthopédiste Spécialiste, ancien des Ecoles de Médecine et de Pharmacie de Lille, Diplômé, Forneur et spécialiste des Maladies.
Entrepôt général de tous les instruments de Pharmacie, d'Orthopédie et de Chirurgie. Bandages classiques et spéciaux. Fabrication, Nickelage, Réparations.
Pour mettre leur clientèle en garde contre les réclames charlatanesques de ces « Médecins universels » auxquels la publicité à grand fracas n'a pu donner et ne donnera jamais une réputation sérieuse, MM. les Docteurs et Chirurgiens recommandent ma maison d'une façon générale, comme étant d'un ordre constant, la propriété toujours actualisée et justifiée par mon honneur et mon renom.
Je rappelle au public que j'exerce ma Pharmacie, ni autre part, me consacrant entièrement à ma profession de Bandagiste-Orthopédiste.
LILLE, 36, rue Esquermoise, 36, 1^{er} Étage.

Soigne-toi, aide-toi, le Ciel t'aidera.
En 15 Jours, Six Semaines
à 20 plus, Guérison assurée en
ACNE BOUTONS ECZÉMAS BLANDES PŒLITIS VITILIGOS
PAR LE **Dépuratif JACKSON** ou la **Pommade JACKSON**
Médicament agréable, le plus vite guérissant.
Les cas les plus rebelles, réputés incurables sont guéris.

JEUNES GENS, VOUS AVEZ

un échauffement, écoulement, blennorrhagie ou s'imprégnation quel que soit le malade des voies urinaires, vous voulez le guérir rapidement et à peu de frais, prenez les **CAPSULES VERTES du Dr Benders** EX-MAJOR DES TROUPES COLONIALES
Le **DEPURATIF** du même docteur est souverain contre les Vices du sang, les Maladies de la peau, Dartres, Eczémas, etc., et tous les accidents syphilitiques.
Le traitement par les Capsules Vertes est celui qui guérit le plus rapidement les écoulements. — Quant aux écoulements qui durent depuis un moment par suite d'un mauvais traitement, ce serait **TROMPER LES INTERESSES**, que de promettre une guérison, en moins d'une semaine ! par **N'IMPORTE QUEL PRODUIT**.
Agent général pour la France : GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, à Roubaix (ne pas confondre avec la rue de la Gare). — Dépôts dans les pharmacies de MM. Constant boulevard de Paris; DEBLOCK, rue de l'Épave; LEFON, Grande-Rue à Roubaix; VAN-NEUFVILLE, rue Saint-Jacques, à Tourcoing; BLANCKAERT, à Wattrelos; MONTAIGNE, à Mouvaux; LÉCLERCQ, Grande-Place, à Lille; DR. BERQUET, rue Lafayette, à Calais. — Pour la Belgique : Pharmacie MAES, Grande-Place, à Mouscron.

Nickelage - Dorure - Argenture

Nettoyage, Vernissage, Brassage sur tous métaux

F. MATHIEU WATTRELOT

UNIQUE A VAPOR
Rue du Bois-Saint-Sauveur, 3, LILLE
SAINS SPÉCIAUX POUR PIÈCES DE GRANDES DIMENSIONS

PHARMACIE F. GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, Roubaix

(ne pas confondre avec la rue de la Gare).
Emulsion d'huile de foie de morue garantie pure aux hypophosphites de chaux et de soude.
Agréable à boire. — Facile à digérer
2 fr. 75 le litre ; 2 fr. 50 par 6 litres.
Huile de foie de morue garantie pure sous cachet de garantie 1 fr. 75 le litre
Capsules d'essence pure de Santal 3 fr. le flac.
Véritable Farine lactée 1 fr. la boîte.
Véritable Thé Jean-Bart 6 fr. 30 la boîte.

So méfier des imitations

Suprême Pernot
le meilleur des desserts fins

Le Petit Echo de la Mode

Sommaire du n° 19 en vente le 1^{er} Mai 1903
La perfection d'une toilette réside dans l'équilibre de la coupe. Le patron de la jupe Muguette que nous offrons au supplicé domestique, est un chef-d'œuvre de coupe, naturel dans le numéro paraissant cette semaine est d'une coupe savante irréprochable. Toutes les femmes voudront confectionner cette jupe Muguette qui les rendra grâces et flattées ainsi que le veut la mode actuelle. La mode pour les mannes tient une large place dans les descriptions de toilette de la « Revue de la Mode » et dans une page très complète des modèles de crêpe. Les robes ne sont pas oubliées eux non plus deux pages comprennent plus de 45 figurines leurs descriptions sont consacrées et renferment toutes les séries les plus diverses de modèles. Des articles très documentés traitent de la question domestique : de la façon de se faire des robes de chambre ; de la vie sociale des Espagnoles. N'oublions pas aussi la grande attraction de ce numéro : l'annonce du Concours de Broderie avec des prix superbes offerts en récompense, dont le 1^{er} permet de gagner 150.000 fr.
Le PETIT ECHO DE LA MODE 10 cent. le n° partout.

Soyez Médecin, Pharmacien et Vétérinaire

par la Médecine Naturelle (les herbes, l'hydropathie, l'électricité, le massage, l'hygiène, etc.), livre illustré de deux grandes planches avec les plantes en couleurs naturelles, par le D^r M. Gerreth, licencié en sciences pharmaceutiques de 1^{re} classe, professeur libre à la Faculté de médecine de Paris, avec la collaboration de : M. Gerreth, vétérinaire sanitaire, (trois fois lauréat de l'Académie de médecine et de plusieurs autres Docteurs en médecine, Docteurs en sciences ou lauréats de nombreuses sociétés.
Deux Francs au lieu de cinq.

Remède facile à prendre contre le VER SOLITAIRE

rejet du Ver AVEC LA TÊTE, (résultat garanti), 40 fr. Le remède est rendu pour rien en cas d'insuccès.
Emulsion à l'huile de foie de morue pure et aux hypophosphites
2 fr. 75 le litre. — 2 fr. 50 par 6 litres

ORDONNANCES MÉDICALES

sont exécutées à la Pharmacie F. Gerreth, 15, rue du Chemin de Fer, ROUBAIX (ne pas confondre avec la rue de la Gare) AU MEILLEUR MARCHÉ QUI SOIT POSSIBLE, tout en tenant scrupuleusement compte de la QUALITÉ et de la QUANTITÉ des médicaments. **COMME GARANTIE** pour le docteur et le client tous les produits sortant de la pharmacie F. Gerreth sont cachetés à la cire avec **CACHET DE GARANTIE**.

BRONCHITES - OPPRESSION - ASTHME

Soulagement immédiat, guérison rapide, par les Pilules Antiasthmatiques F. GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, Roubaix. — Supérieures aux poudres qui ne soulagent que momentanément. Essayez : un seul flacon suffit. 4 fr. 50 le flacon.

Moutarde "Grey Poupon" Dijon

Blennorrhagie-Ecoulements
Ne pas prendre de balsamiques (copahu, cubèbe, santal, etc.) ni d'injections à quelque base médicamenteuse qu'elles soient avant d'avoir pris pendant dix jours au moins la Poudre antiphlogistique du Docteur MERLIER. — PRIX : 2 fr.
PHARMACIE MERLIER, 148, Rue de Lannoy ROUBAIX
Consultations gratuites tous les jours de 2 h. à 8 h. Vaccination le dimanche

TUE-GIBIER

Ne pas prendre de balsamiques (copahu, cubèbe, santal, etc.) ni d'injections à quelque base médicamenteuse qu'elles soient avant d'avoir pris pendant dix jours au moins la Poudre antiphlogistique du Docteur MERLIER. — PRIX : 2 fr.
PHARMACIE MERLIER, 148, Rue de Lannoy ROUBAIX
Consultations gratuites tous les jours de 2 h. à 8 h. Vaccination le dimanche

SUC Bourguignon

patrimoine tonique et digestif
Inventé par SIMON ALEX CHATELAIN-DEBAILLON
Spécialité : PRUNELLE et CASSE
Se trouve dans tous les bons Cafés et Restaurants

LIEBIG

Véritable Extrait de Viande LIEBIG
INDISPENSABLE dans toute bonne cuisine, pour préparer et améliorer potages, sauces, légumes, ragouts, etc.
SE VEND CHEZ LES ÉPICIERS ET MARCHANDS DE COMESTIBLES